

ВІД АВРААМА ДО ІОАННА.

Історії Старого Заповіту

# ZIEHET HIN INS GELOBTE LAND

Der Weg des Volkes Israel  
von Abrahams Berufung bis zu Davids Traum

# LASST UNS DEN TEMPEL BAUEN

Der Weg Israels  
von König Salomo  
bis zu Johannes dem Täufer

Biblische Geschichte nacherzählt von  
Jakob Streit

**ЯКОБ ШТРАЙТ**

**ВІД АВРААМА  
ДО ІОАННА**

**ІСТОРІЇ СТАРОГО ЗАПОВІТУ**

переклад  
Андрія Ящишина

Малюнки Херберта Хольцинга



Київ  
НАІРІ

УДК 27-236.5=161.2

Ш93

*Перевод с изданий:*

- **Ziehet hin ins gelobte Land.** Der Weg des Volkes Israel von Abrahams Berufung bis zu Davids Traum.
- **Lasst uns den Tempel bauen.** Der Weg Israels von König Salomo bis zu Johannes dem Täufer.

Biblische Geschichten nacherzählt von Jakob Streit.  
Verlag Freies Geistesleben, 1983, 1990

Рисунки Херберта Хольцинга

**Штрайт Я.**

**Ш93** Від Авраама до Іоанна. Історії Старого Заповіту. / Пер. А. Яцишин; мал. Х. Хольцинга. — К. : НАИРИ, 2022. — 340 с., іл.

ISBN 978-617-8192-04-4

Історія єврейського народу хвилює нас знову й знову, не тільки тому, що вона несе в собі коріння християнства. Старий Заповіт висвітлює шлях людства, оповідаючи про те, як людина поступово звільнялася від сліпої віри в безліч богів, прокидалася до усвідомлення своєї суті й робила перші кроки до внутрішньої свободи.

Завдяки живому викладенню Якоба Штрайта, який з любов'ю поєднує деталі з серйозною величчю біблійної історії, діти також можуть доторкнутися до образного світу Старого Заповіту.

Перший том «І постало світло» розповідає історії від Створення світу до Ноевого ковчега. Ця книга містить у собі другий і третій, останній том біблійних розповідей автора.

УДК 27-236.5=161.2

ISBN 978-617-8192-04-4 © Verlag Freies Geistesleben, 1983, 1990  
© Видавництво «НАИРИ», Київ, 2022

# Зміст

## 1. Ідіть у землю обітовану

АВРААМ . . . . .	10
Царь Німрод . . . . .	10
Вавилонська вежа . . . . .	13
Народження Аврама . . . . .	16
Аврам і Німрод . . . . .	20
Змішання мов . . . . .	25
Аврам йде в Ханаан . . . . .	27
Дерево Авраама. . . . .	29
Ангели в гостях у Авраама . . . . .	33
Загибель міста Содому . . . . .	35
ІСААК . . . . .	41
Хлопчик Ісаак . . . . .	41
Принесення Ісаака в жертв . . . . .	43
Ісаак і Ревека . . . . .	50
ЯКІВ . . . . .	56
Яків і Ісав . . . . .	56
Благословення Ісаака . . . . .	59
Втеча Якова . . . . .	63
Яків на чужині . . . . .	67
Земля Ханаан. Примирення . . . . .	69
ЙОСИП . . . . .	74
Йосипа продають в рабство . . . . .	74
Йосип в Єгипті . . . . .	85
Йосип у в'язниці . . . . .	92
Сни фараона . . . . .	96
Голодні роки . . . . .	104
Велика подорож до Єгипту . . . . .	115
Новий фараон . . . . .	117

МОЙСЕЙ . . . . .	120
Народження і дитинство Мойсея . . . . .	120
Палаючі вугілля . . . . .	123
Мойсей і єгиптяни . . . . .	125
Мойсей в Мідіаме . . . . .	129
Боротьба з фараоном . . . . .	132
Вихід . . . . .	135
Мара та Сін . . . . .	140
Амаликитяни . . . . .	142
Біля Синая . . . . .	144
Десять заповідей . . . . .	148
Золоте теля . . . . .	150
Скинія зібрання . . . . .	152
Пустеля Сін . . . . .	155
Мідний змій . . . . .	158
Знову з'являється Валаам . . . . .	159
ІСУС НАВИН . . . . .	163
Ісус Навин сте проводирем Ізраїлю . . . . .	163
Невідома могила . . . . .	165
Через Йордан . . . . .	166
Взяття Єрихону . . . . .	167
Земля Ханаан . . . . .	173
САУЛ І ДАВИД . . . . .	174
Самуїл і Саул . . . . .	174
Саул стає царем . . . . .	180
Пастух Давид . . . . .	182
Кто має стати новим царем? . . . . .	184
Давид і Саул . . . . .	186
Давид і Голіаф . . . . .	190
У печері . . . . .	198
Смерть Саула і Йонатана . . . . .	200
Давид стає царем . . . . .	202
Великі збори . . . . .	204
Сон Давида . . . . .	206
Давидові псалми . . . . .	208

## 2. Зведімо храм

СОЛОМОН СТАЄ ЦАРЕМ . . . . .	214
Віщий сон Соломона . . . . .	215
Соломонове рішення . . . . .	215
Багатство й велич Соломона . . . . .	219
Спорудження храму . . . . .	220
Поділ царства . . . . .	224
ІЛЛЯ ПРОРОК . . . . .	227
На горі Кармель . . . . .	231
Ілля біля Хорива . . . . .	236
ТОВИТ . . . . .	240
У Рууїла та Сари . . . . .	243
Ісаїя . . . . .	247
Пророцтво . . . . .	250
РОРОК ЄРЕМІЯ . . . . .	252
Єремію кидають до ями . . . . .	255
Як Єремія врятував ковчег заповіту . . . . .	259
Вавилоняни руйнують храм . . . . .	260
ДАНІЇЛ . . . . .	265
Сон Навуходоносора . . . . .	268
Трое мужів у вогненній печі . . . . .	273
Пир Валтасара . . . . .	278
Вавилонський истукан . . . . .	281
Даниїла бросают на съедение львам . . . . .	286
Пророчества Даниїла . . . . .	288
НЕЕМІЯ . . . . .	290
Трудное восстановление города, или Праздник кущей . . . . .	294
ИОНА . . . . .	299
ИЛИОДОР . . . . .	307
ИОВ . . . . .	312
Испытания . . . . .	314
ИУДА МАККАВЕЙ . . . . .	321
Союз с Римом . . . . .	327

ИОАНН КРЕСТИТЕЛЬ . . . . .	330
Удивительная встреча . . . . .	332
Иоанн у ессеев . . . . .	333
У Мертвого моря . . . . .	335
Проповедник в пустыне . . . . .	338
Крещение Иисуса . . . . .	340
Смерть Крестителя . . . . .	342



**ԻԺԻՒԵ  
Մ ՅԵՄԼԻԹ  
ՕԾԻՒՍՅԱԽԿՄ**

**Յիժ քոքլիքախյ**

**Բրաայա ըօ սկւ Ըայիժա**

# АВРААМ

## Цар Німрод

**П**ісля потопу люди зажили щасливо в новому світі. Усі вони говорили однією мовою. Це була мова їхнього рятівника Ноя. Тому вона стала для них священною. Ніхто на ній не лаявся. Ніхто її не перекручував. На ній молилися і приносили жертви під веселкою нового світу.

Людей на землі з кожним роком ставало все більше і більше. Коли померли Ной і всі, що врятувалися з ним у ковчезі, люди зібралися, щоб закликати нового царя. У ті часи жив могутній мисливець, котрий прославився відвагою і силою. Він носив одяг із шкур дванадцяти убитих ним диких тварин. Цього мисливця звали Німрод.

Багато-хто говорили: «Німрод має стати нашим царем: він найсильніший, він у єдиnobорстві здолає будь-якого супротивника».

Кінець безкоштовного  
уривку. Щоби читати  
далі, придбайте, будь  
ласка, повну версію  
книги.